ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ

R-021-2020

ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᓕᕐᑎᑦᓯᔾᔨᓄᑦ ᐊᑐᐊᒐᕐᓂᒃ

2020-09-08

ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᒃ

ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᒥᑭᓪᓕᕝᓕᐊᖏᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒪᑕ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ ᑲᑎᑦᓱᒋᑦ, ᑕᐃᑲᙵᒐ ᓇᓚᐅᑦᓵᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ 34,000 ᐆᒪᔪᐃᑦ ᑕᐃᑲᓂ 1997-ᒥᒃ ᓇᓗᐅᑦᓵᖅᑕᐅᓂᖅᑲᓕᖅᓱᑎᑦ 4,105 ᐆᒪᔪᐃᑦ 2018-ᒥᒃ.

ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᖏᓐᓇᕐᒪᑕ ᑲᑎᑦᓱᒋᑦ ᐊᑉᐸᓱᓐᓂᖅᑲᓕᖅᓱᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᖑᐸᓪᓕᐊᑦᓱᑎᑦ ᑕᐃᒪ ᓴᐳᑦᔭᐅᓂᖏᒐᑕ ᖃᓄᐃᓕᖏᒐᓂᖏᒐ ᐊᐅᓚᑕᐅᑦᓯᐊᖏᑉᐸᑕ.

ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᓱᔾᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᑭᑖᖏᑐᐊᖅᐸᑕ ᐃᓱᒪᒋᓗᒋᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓈᒻᒪᐃᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᓐᓂᑦ.

ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᑖᓐᓇ ᒥᓂᔅᑕ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᒐᑕ ᑐᐊᕕᓐᓇᑐᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑦᔨᐅᖏᑦᑐᒥ ᖃᓄᐃᓕᖏᒐᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᒪᓕᖅᑯᔭᐅᓯᒪᔪᒥ ᑐᐊᕕᓐᓇᖅᑐᒃᑯᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᖑᓇᓱᖅᕕᐅᕙᑦᑐᓄᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐃᓱᒪᒋᓗᒋ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ.

ᐅᓪᓗᒥ, ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ, ᑖᓐᓇ ᒥᓂᔅᑕ, ᐊᑖᓂ ᐃᓚᖏᒐ 150-ᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᔪᒃ 121(b)-ᒥᒃ ᑕᐃᑲᓂ *ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ* ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᓄᓪᓗ, ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᓐᓇᕐᓗᑎᒃ *ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᑦ.*

1. ᑕᒫᓂ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᒥᒃ

"ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ", ᑭᓯᐊᓂ ᑕᐃᑲᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᔪᑦ 3(b)-ᒥᒃ, ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ ᑐᑦᑐᓕᒫᑦᓯᐊᑦ ᑕᑯᔭᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᑭᒡᓕᖃᖅᑎᑕᐅᔪᓂ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖁᑎᖏᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐋᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓᓂ;

"ᐊᖑᓇᓱᒐᓱᐊᕈᓐᓇᖕᓂᐅᔪᒥᒃ" ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ ᐱᒋᐊᖁᖓᓂ ᐊᑐᓕᕐᓂᐊᖅᑐᒥ ᑖᑦᓱᒪ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᐅᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᓕᕝᕕᓴᖃᕐᓗᓂ ᔫᓂ 30, 2021-ᒥᒃ.

2. (1) ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᐊᖏᕈᑎᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᒃᑯᑦ.

(2) ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᑦᑐᑦ ᑕᐃᑲᙵᒐ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᑕ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ 42-ᓂᑦ ᑐᑦᑐᓂᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ.

(3) ᑕᐃᒪᓐᓂᕋᖅᑕᐅᔪᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒋᐊᓕᖏᓐᓂᑦ ᐃᒻᒪᕐᑳ ᐃᓘᓐᓇᖏᓐᓂ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᑕ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐋᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (2)-ᒥᒃ.

(4) ᐃᓘᓐᓇᖏᓐᓂ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᑕ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ.

3. ᑕᐃᒪᐃᓚᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓇᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᖓᓂ ᐊᓯᖏᑦ ᐃᓗᓕᖏᑕ ᑖᑦᓱᒪ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᐅᑉ. ᑐᑦᑐᖅ ᐊᖑᓇᓱᖅᑕᐅᔪᕕᓂᖅ ᐃᓗᐊᓂ ᑭᒡᓕᖃᖅᑎᑕᐅᔪᓂ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖁᑎᖏᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐋᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓᓂ, ᐱᑦᔪᑕᐅᔪᓄᑦ ᑖᑦᓱᒧᖓ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᐅᔪᒧᑦ, ᐊᖑᓇᓱᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖏᑦᑐᓄ ᑕᐃᑲᙵᒐ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᓐᓂᑦ ᑭᓯᐊᓂ

(a) ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᔪᕕᓃᑦ ᑐᑦᑐᐃᑦ ᐃᒪᐃᑉᐸᑕ

(i) ᐅᖑᓇᓱᑦᑐᕕᓂᐅᓪᓗᓂ ᖃᓂᒋᔭᖓᓂ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᒥᒃ ᐅᓄᖅᑐᒃ ᐃᓘᓐᓇᖏᓐᓂ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᐱᖁᔭᑎᒍᑦ; ᐊᒻᒪᓗ

(ii) ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖕᓂᖏᓐᓂᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᑕᐃᒫ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᒥᑭᓂᖅᓴᐅᓗᑎᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᕐᔨᓴᐃᓐᓇᖓᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᔪᓂ ᑕᐃᑲᓂ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 2(2)-ᒥᒃ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(b) ᐃᓱᒪᓇᔭᖓᑕ ᐆᒪᔪᕐᓂᐊᖅᑎᐅᑉ,

(i) ᑐᑦᑐᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑕᐃᑲᙵ ᑐᑦᑐᐃᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᓐᓂᑦ ᓱᕐᓗ, ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᓈᑲᑦᑕᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᐋᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥ, ᐊᒻᒪᓗ

(ii) ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ ᓱᕐᓗ, ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᓈᑲᑦᑕᖃᑦᑕᖓᑕ ᐃᓗᐊᓂ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᐋᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᑕᐃᑲᓃᖏᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒋ ᑐᑦᑐᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ.

4. ᑖᓐᓇ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᖅ ᖃᒥᕐᕈᑕᐅᑦᓴᐅᑎᒋᓗᓂ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐆᒪᔪᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᐆᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᕈᑎᐅᓯᒪᔪᒥ ᑕᐃᑲᓂ ᐃᓚᖓ 158-ᒥᒃ ᐱᖁᔭᑎᒍ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖃᓂᐊᕐᓗᓂ ᖃᓂᒋᔭᖓᓂ:

(a) ᔫᓂ 30, 2021

(b) ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᓇᓂᐊᖅᑕᖓᑕ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᐅᑉ ᐊᑐᕈᑎᖃᓪᓗᑎᒃ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥ ᑐᑭᑖᕈᑎᖏᑕ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᑦ ᐆᒪᔪᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᐆᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᑕᐅᔪᓄᑦ ᑭᓪᓕᓂᐅᑉ ᑐᑦᑐᖏᑕ; ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(c) ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓᑕ ᑭᖑᓂᑦᓯᐊᖓᒍᑦ ᑎᓕᓯᑦᔪᑎᐅ ᑖᑦᓱᒪ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ.

PUBLISHED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2020 GOVERNMENT OF NUNAVUT

ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᑦᔪᑏᑦ

(ᐃᓚᖓ 1)